

# Aspects

## Manual de instrucciones

NAS02 NAS03 NAS04 NAS05



Gracias por escoger este reproductor MP3i. Por favor lea el manual del usuario cuidadosamente para asegurarse que el aparato funcione correctamente.

## CONTENIDOS

### **Requisitos del sistema**

1. Instrucciones Instalación
  - 1.1 Instalación del driver CD.
  - 1.2 Instalación de las baterías
2. Conexión al PC y descarga
  - 2.1 Conexión al PC
  - 2.2 Descargas archivos MP3/WMA
  - 2.3 Desconexión ajustes puerto USB
3. Funcionamiento Básico
  - 3.1 Botones y funciones
  - 3.2 Funcionamiento POWER ON/OFF
  - 3.3 Menú
4. Cómo utilizar el reproductor MP3/WMA
  - 4.1 Reproducción MP3/WMA
  - 4.2 Mod Voz
    - 4.2.1 Reproducción Voz
    - 4.2.2 Grabación

- 4.3 Función FM
  - 4.4 Ajustes
    - 4.4.1 Función EQ
    - 4.4.2 Modo reproducción
    - 4.4.3 Contraste
    - 4.4.4 Ajuste Retroiluminación
    - 4.4.5 Ajustes energía
    - 4.4.6 Grabación
    - 4.4.7 Idioma
    - 4.4.8 Salir
  - 4.5 Introducción
  - 4.6 Memoria
  - 4.7 Función Carpeta
  - 4.8 Salir
  - 5. Repetición A-B
  - 6. Función Pausa
- Visualizar letras con MP3/WMA
- Modo USB
- Problemas
- Especificaciones Técnicas

## **Aviso**

- 1) Por favor, no utilice el reproductor con auriculares mientras conduzca un vehículo o vaya en bicicleta. No sólo es peligroso, sino, también es ilegal. Y cuando circule por la calle baje siempre el volumen.
- 2) Antes de encender el aparato, conecte los auriculares al reproductor.
- 3) Cuando no utilice el reproductor, apague el interruptor.
- 4) Por favor no lo exponga a la luz solar directa, a fuentes de calor o en lugares polvorientos, y por favor, aléjelo de lugares con agua. Por favor, utilice un paño húmedo para limpiar las superficies sucias.
- 5) Por favor, para limpiar el reproductor no utilice productos químicos como el alcohol o disolventes.
- 6) Para prevenir electricidad estática, evite los entornos extremadamente secos.
- 7) Cuando “descargue” un archivo o “formatee”, no desconecte el reproductor del PC.
- 8) Cuando utilice este reproductor como una memoria extraíble de USB, por favor siga siempre el método de funcionamiento correcto. Cualquier uso incorrecto podría causar una pérdida de información en el archivo.

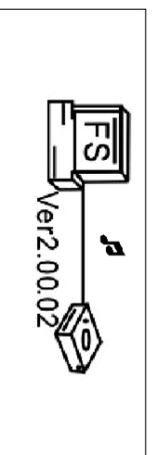
## **Requisitos del sistema**

Requisitos del sistema del reproductor MP3

- Microsoft Windows 98SE/ME/2000/XP, MAC OSX 10.3
- Pentium 200MHZ o mayor
- Soporte Puerto USB
- 120MB de espacio libre en el disco duro
- CD-Rom Drive

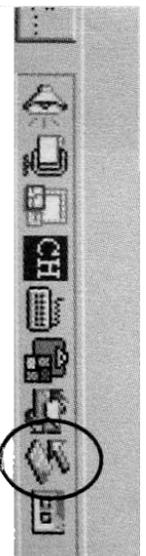
## 1 Instrucciones Instalación

- 1.1 Instale el driver para el Sistema Operativo Windows 98 SE. Para los sistemas operativos ME/2000/XP o mayor, usted no necesita instalar el driver.
  - Cuando conecte el reproductor MP3 al puerto USB del PC, aparecerá una ventana que le confirmará que "ha encontrado un nuevo equipo", click "buscar driver más actual", luego introduzca el CD de instalación en el CD ROM, y haga click en "siguiente".
  - Seleccione y haga click en "instalar desde una lista o directorio específico", luego haga click en el archivo "Drivers" del CD ROM y "CONFIRMAR". El PC automáticamente finalizará la instalación W98.
- 1.2 Utilización baterías
  - Introduzca una pila alcalina AAA (1.5V) en el compartimento de las pilas, haciendo concordar la polaridad positiva y negativa.
- 2 **Conexión a un PC y descarga**
  - 2.1 **Conexión a PC**
    - Antes de hacer la conexión, asegúrese de que el reproductor está apagado. Conecte el cable USB al puerto USB del PC y conecte el otro extremo del cable al puerto del reproductor.
  - 2.2 **Descarga de canciones MP3/WMA**
    - Conecte el reproductor al PC.
    - Descargue canciones al reproductor.

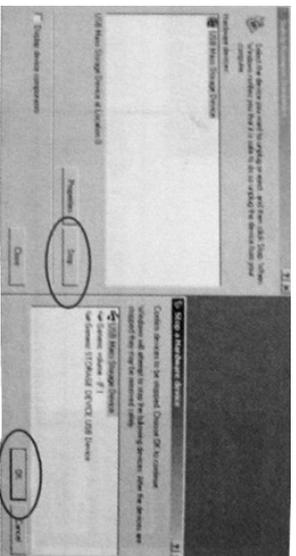


### 2.3 Desconectar aparato USB

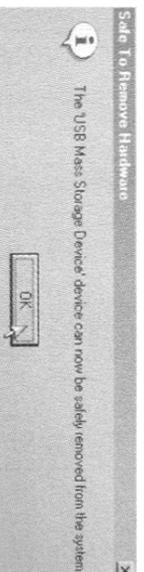
- a. Haga doble click en el ratón encima del icono de la barra del menú para desconectar correctamente el aparato.



- b. Seleccione “USB Mass Storage Device” y luego haga click en el botón “Stop”. Aparecerá la ventana “Stop to Hardware Device” tal y como se muestra a continuación.



- c. Haga click en el botón “OK”. Cuando aparezca la ventana “Safe to Remove Hardware”, puede desconectar el reproductor del PC.

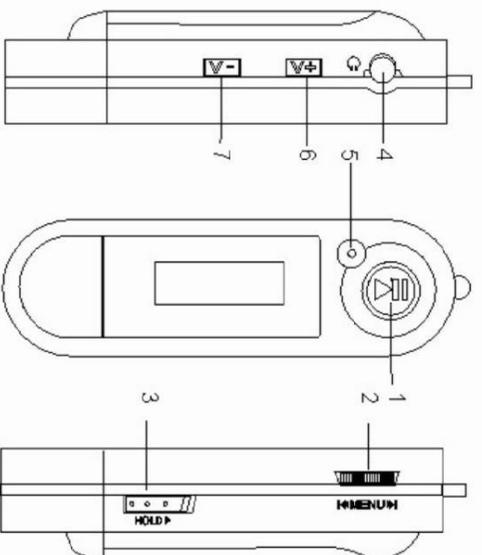


**Aviso:** Se puede producir un error si desconecta el cable USB cuando esté transfiriendo datos. El reproductor se puede desconectar sin problemas cuando haya aparecido la ventana de "Safe To Remove Hardware"! Cuando el cable USB está en funcionamiento, las otras teclas del reproductor no funcionarán.

### 3. Funcionamiento

#### 3.1 Localización de los mandos y funciones

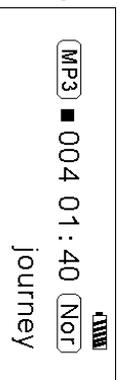
- 1) Play/Pause/Stop  
(Reproducción/Pausa/Stop)
- 2) |◀◀ / Menu /▶▶|
- 3) Hold
- 4) Clavija Auriculares
- 5) (A-B) Repetición/Grabación
- 6) Volumen+
- 7) Volumen-



### 3.2 Funcionamiento ESPERA / APAGADO

Pulse ► II durante 2 segundos en modo de espera de MP3/WMA. En cualquier modo, mantenga pulsada la tecla ► II durante 3 segundos para efectuar la desconexión.

Modo en espera MP3



### 3.3 Menú:

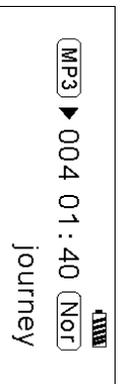
- En cualquier modo de encendido, presione la tecla MENU para entrar en modo de Menú.
- Pulse ► I o I◄ para seleccionar el modo Música, modo Voz, modo FM, modo Ajustes, modo Introducción, modo Memoria, modo Carpeta, presione la tecla MENU para ir al modo que desee.

## 4 Cómo utilizar su reproductor MP3/WMA

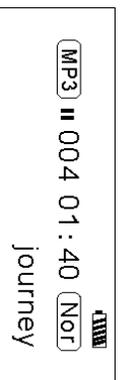
### 4.1 Reproducción archivo MP3/WMA

- a) En modo de espera de MP3/WMA, pulse ► II para reproducir música en MP3/WMA. Vuelva a pulsar ► II para hacer una pausa en la reproducción. En modo de pausa, vuelva a pulsar ► II para retomar la reproducción.

REPRODUCCIÓN



PAUSA



- b) En el modo reproducción o pausa, siga presionando ► II por 2 segundos para volver al modo en espera MP3/WMA. Si vuelve a presionar ► II, se repetirá el paso "a").

- c) En el modo en espera o reproducción MP3/WMA, presione ►► I o I◄◄ para seleccionar la siguiente o la

última canción

d) Durante el modo de parada, empujar y sostener la tecla ►| o |◄◄ para encontrar rápidamente la música deseada.

e) En el modo reproducción, siga presionando el botón ►| o |◄◄, para avanzar o retroceder rápidamente la reproducción.

f) En el modo reproducción, presione VOL+ o VOL- para ajustar el volumen.

g) En el modo en espera MP3/WMA, presione ►|| durante 3 segundos para guardar los datos y entrar en modo de POWER OFF.

## **4.2 Función Voz**

### **4.2.1 Reproducción Voz**

a) Presione la tecla MENU, pulse ►| o |◄◄ para seleccionar el modo Voz. Pulse ►|| para reproducir. Vuelva a pulsar ►|| para hacer una pausa en la reproducción. En modo de pausa, vuelva a pulsar ►|| para retomar la reproducción.

b) En el modo en espera o reproducción MP3/WMA, presione ►| o |◄◄ para seleccionar la siguiente o la última canción

c) Durante el modo de parada, empujar y sostener la tecla ►| o |◄◄ para encontrar rápidamente la música deseada.

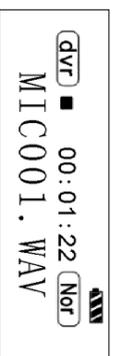
d) En el modo reproducción, siga presionando el botón ►| o |◄◄, para avanzar o retroceder rápidamente la reproducción.

Nota: Mientras se estén reproduciendo los archivos de voz, la función EQ no estará disponible.

### **4.2.2 Grabación**

En el modo MP3/WMA o Voz en espera, presione las teclas A-B/REC durante 2 segundos para comenzar la

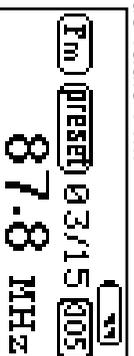
función de grabación de voz; Presione otra vez las teclas A-B/REC para parar la grabación; Presione ► II para reproducir los datos grabados. Presione otra vez ► II para pausar.



#### 4.3 Función FM

##### 4.3.1 Reproducción de FM

a) En reproducción de MP3/WMA, grabación de voz o modo en espera, pulse la tecla MENU para entrar en el menú. Seleccione ► I o I ◀ para escoger la opción de sintonizador de FM. A continuación, pulse la tecla MENU para acceder a las ventanas de reproducción de radio FM.



b) En modo de reproducción de FM, pulse ► II en el modo de emisoras preestablecidas y reproduzca la emisora guardada en la unidad. Seleccione ► I o I ◀ para escoger la emisora guardada favorita. Vuelva a pulsar ► II para cancelar el modo de emisoras PREESTABLECIDAS.

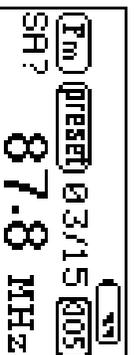
c) En modo de reproducción de FM, seleccione ► I o I ◀ para ajustar la frecuencia de FM un 0,1 MHz / por selección y escoger la emisora favorita

##### 4.3.2 Almacenamiento / Eliminación manual de la emisora:

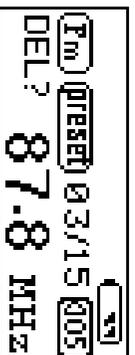
a) Si el indicador LED muestra PRESET (PREESTABLECIDA), pulse la tecla ► II para cancelar el modo PRESET (PREESTABLECER).

b) Sintonice una emisora que desee pulsando la tecla ► I o I ◀.

- c) Pulse la tecla “MENU” en el menú de radio FM y selecciona “Save station” (Guardar emisora).
- d) SA? parpadea, mostrándose la frecuencia de la última emisora preestablecida. (Si no hay ninguna emisora preestablecida, se muestra 0.0Mhz). Pulse la tecla ▶ II para guardar la emisora cuando parpadee SA?.
- e) Para guardar la siguiente emisora, repita los anteriores pasos b) y c). Seleccione el número de emisora preestablecida en el que desee guardar la emisora mientras parpadee SA? pulsando la tecla ▶I o I◀.
- f) Pulse la tecla ▶ II para guardar la emisora cuando parpadee SA?.



- g) Tras guardar la emisora, se puede seleccionar “Delete station” (Eliminar emisora) para eliminar la emisora correspondiente



#### 4.3.3 Grabación desde FM

En modo de reproducción de FM o en modo de reproducción de emisora guardada, pulse **A-B/REC** en la función de grabación de FM. Se puede grabar el programa de radio que esté en emisión en archivo .WAV así como escuchar el programa de radio.

Vuelva a pulsar la tecla **A-B/REC** para detenerse y salir del modo de reproducción de FM.

#### 4.4 Ajustes:

Presione la tecla MENU en el menú, y presione la tecla **▶|◀** o **|◀▶** para escoger el modo Ajustes y presione la tecla MENU para ajustar los ajustes: EQ / Modo Reproducción / Contraste / Backlight / Ahorro Energía/ Velocidad Grabación / Ajuste Idioma.

##### 4.4.1 Ajuste EQ

Presione **▶|◀** o **|◀▶** para seleccionar el modo Ecualizador: Normal, Rock, Jazz, Clásico, POP.& bajo. Presione otra vez la tecla MENU para guardar el modo ecualizador seleccionado.



##### 4.4.2 Ajuste Modo Reproducción

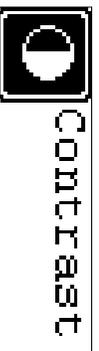
Presione **▶|◀** o **|◀▶** para seleccionar el modo reproducción.

El modo reproducción incluye: Reproducción normal, Repetición uno, Repetición todo, Repetición mezcla



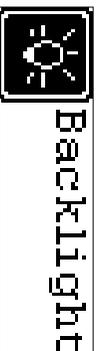
#### 4.4.3 Ajuste Contraste

Presione **▶|◀** o **|◀▶** para ajustar el contraste LCD, presione MENU para guardar los ajustes que ha seleccionado.



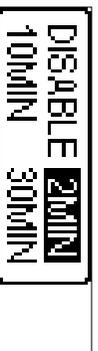
#### 4.4.4 Ajuste Retroiluminación

Presione **▶|◀** o **|◀▶** para seleccionar el ajuste de la Retroiluminación. Los ajustes de Backlight son: 5seg, 10-seg, Siempre activada, Desactivada. Presione MENU para guardar los ajustes que ha seleccionado.



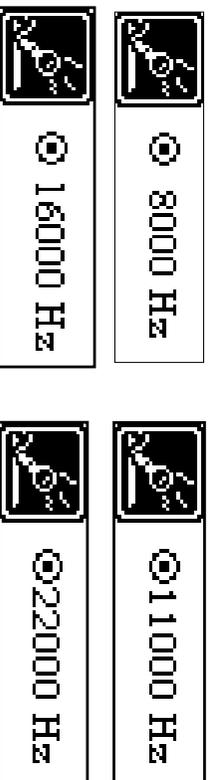
#### 4.4.5 Ajuste Ahorro energía

Presione **▶|◀** o **|◀▶** para seleccionar el ajuste Backlight Las opciones son: 2 mins, 10 mins, 30 mins, apagado. Presione MENU para guardar los ajustes que ha seleccionado.



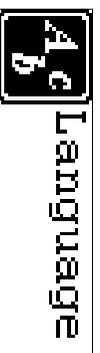
#### 4.4.6 Ajuste Velocidad de Grabación

Presione **▶|** o **|◀** para escoger la velocidad de grabación: 8000HZ, 11000HZ, 16000HZ y 22000HZ.  
Presione **MENU** para guardar la velocidad seleccionada.



#### 4.4.7 Ajuste Idioma

Presione **▶|** o **|◀** para seleccionar el idioma: Presione **MENU** para guardar el idioma seleccionado.



#### 4.4.8 Ajuste Salida

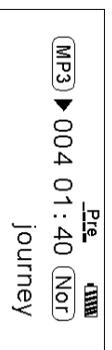
Vuelve al menú previo.



#### 4.5 Introducción

Presione la tecla **MENU** en el menú, y presione la tecla **▶|** o **|◀** para escoger el modo Introducción. Al pulsar la tecla **INTRO**, se reproducirán los 10seg. iniciales de cada archivo de música y posteriormente,

accederá al siguiente sucesivamente. Presione la tecla ► || para salir.



#### 4.6 Memoria

Comprueba la memoria total de la unidad y la capacidad de memoria disponible.



#### 4.7 Función Folder

Pulsar el botón de MENU para entrar al menú principal y pulsar el botón ►| o |◄◄ para seleccionar la función folder y posteriormente, pulsar el botón MENU para acceder. Mantenga presionado el botón MENU, para visionar el archivo y pulsar el botón ►| o |◄◄ para seleccionar el deseado.



Si pulsa el botón MENU de nuevo, usted podrá reproducir o borrar música.



Nota: En el modo "Voice", usted no podrá ver el archivo y la carpeta grabada.

#### 4.8 Salir

Vuelve al modo previo.

#### **5. Modo A-B Repetición**

En reproducción MP3/WMA o modo reproducción grabación voz.

- 1) Presione la tecla A-B/Rec para comenzar la repetición A-B desde el punto A (punto de comienzo)
- 2) Presione otra vez la tecla A-B /Rec para finalizar la repetición A-B desde el punto B (punto final ). El reproductor repetirá la música desde el punto A hasta el punto B.
- 3) Durante el modo repetición A-B, presione la tecla A-B/Rec para cancelar la función repetición A-B. El reproductor volverá a la reproducción MP3/WMA o a la reproducción Grabación Voz.

#### **6. Función HOLD**

En cualquier modo de reproducción, presione la tecla Hold en dirección a la flecha para bloquear el reproductor. En el modo pausa, ninguna de las funciones excepto la función de EN ESPERA/APAGADO puede ser utilizada.

#### **Visualización de las letras con MP3/WMA:**

Este reproductor soporta la función de las letras con la reproducción MP3/WMA

**Recuerde:**

- 1) **En el formato Lyrics las letras de los archivos deben ser \*.LRC**
- 2) **El nombre de los archivos debe de ser igual al nombre de las canciones.**
- 3) **El archivo de las canciones debe de colocarse en la misma carpeta que la canción.**

#### **Modo USB**

Enchufe el reproductor al conector USB del PC. La pantalla LCD le mostrará las imágenes correspondientes.

La pantalla LCD mostrará el correspondiente icono solo cuando transfiera un archivo entre el reproductor y el ordenador.

## Problemas

Descripción	Análisis Razón	Soluciones
Presiona ▶ II, pero no se visualiza	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) No hay pilas en el compartimento</li> <li>2) Pilas gastadas</li> </ol>	Compruebe las pilas
No hay sonido durante la reproducción	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Bajo volumen o no hay música en la memoria.</li> <li>2) Pilas gastadas</li> <li>3) El archivo de música MP3/WMA/WAV está destruido</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Ajuste el volumen</li> <li>2) Cambie las pilas</li> <li>3) Descargue otros archivos de música</li> </ol>
No puede descargar desde el PC	La tecla HOLD está en la posición de bloqueo	Presione la tecla HOLD hacia la dirección opuesta a la flecha
No puede reproducir archivos MP3 que ha realizado el usuario	Este reproductor solo soporta el formato de compresión estándar. No descargue música MP3 en otro formato no estándar especialmente Layer-2 o Layer-2	Vuelva a descargar el archivo MP3/WMA estándar
El reproductor MP3 no es reconocido por el ordenador	Funcionamiento ERRÓNEO	Formatee el reproductor
Los botones no funcionan	La tecla HOLD está en la posición de bloqueo	Presione la tecla HOLD hacia la dirección opuesta a la flecha

### **Especificaciones Detalladas:**

Velocidad bit: :	/ 32~320Kbps
Contraste LCD	0-5
S/N velocidad:	>85db
Ajuste Retroiluminación	5s, 10s, on, off
Distorsión:	<0.05%
Visualización de información ID3, retroiluminación azul	
Puerto USB:	estándar USB2.0, máxima velocidad
Memoríá:	128 MB/256 MB /512 MB/1 GB
Peso	<25.8g
Dimensiones	91*26*21mm
Condiciones funcionamiento:	humedad <85%, -10~40 grados
Condiciones Guardar-archivos	humedad <90%, temperatura normal
Potencia Salida	5mW*2
Auto-apagado	2min, 10min, 30min, off
Duración Pilas	>10 hrs, a consumo bajo
Idiomas:	Alemán, inglés, francés, español, portugués, italiano, holandés,